

Idesbald Goddeeris & Pierre Lierneux (eds)

1830

Insurrection polonaise - Indépendance belge  
Poolse opstand - Belgische onafhankelijkheid

*Avec des contributions de / Met bijdragen van:*

Francis Balace, Reginald De Schryver, Luc De Vos, Idesbald Goddeeris,  
Jerzy Łukaszewski, Tadeusz Panecki, Liesbeth Vandersteene & Louis Vos

ACADEMIA



BRUYLANT

## Table des matières - Inhoudstafel

Avant-propos	5
Woord vooraf	6
Remerciements	7
Dankwoord	8
<i>Luc De Vos</i>	
Introduction	9
Inleiding	17
<i>Jerzy Łukaszewski</i>	
Les révolutions belge et polonaise (1830-1831)	25
De Belgische en Poolse revoluties (1830-1831) (Samenvatting)	45
<i>Reginald De Schryver</i>	
Heeft de Poolse opstand van 1830 de Belgische onafhankelijkheid gered ? Opmerkingen bij een these	47
La révolution polonaise de 1830 a-t-elle sauvé l'indépendance de la Belgique ? Considérations à propos d'une thèse (Résumé)	68
<i>Liesbeth Vandersteene</i>	
Polonophilie en Belgisch nationalisme. De Belgische houding tegenover de gevluchte Poolse opstandelingen (1831-1832)	71
Polonophilie et nationalisme en Belgique. L'attitude des Belges vis-à-vis des révolutionnaires polonais en exil (1831-1832) (Résumé)	87
<i>Tadeusz Panecki</i>	
Les officiers polonais dans l'armée belge (1832-1853)	89
De Poolse officieren in het Belgische leger (1832-1853) (Samenvatting)	95
Annexe : liste des officiers polonais dans l'armée belge (1830-1853) ( <i>Maciej Kledzik</i> )	96
<i>Idesbald Goddeeris</i>	
De 'kleine' deelnemers aan de Poolse 'Grote emigratie' in België	99
Les anonymes de la 'Grande émigration' polonaise en Belgique (Résumé)	125
<i>Francis Balace</i>	
Les relations militaires polono-belges (1830-1865)	127
Belgisch-Poolse militaire relaties (1830-1865) (Samenvatting)	140

---

*Louis Vos*

Conclusions. Za waszą wolność i naszą - Pour votre liberté et pour la nôtre	141
Besluit. Za waszą wolność i naszą - Voor uw vrijheid en de onze	147
Les auteurs	153
De auteurs	155
Table des matières - Inhoudstafel	157